

F. 99 — 629

[98/31580]

**10 DECEMBRE 1998.** — Ordonnance portant assentiment à la Convention n° 168 concernant la promotion de l'emploi et la protection contre le chômage, adoptée à Genève le 21 juin 1998 par la Conférence internationale du Travail lors de sa soixante-quinzième session (1)

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège réuni, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

**Art. 2.** La Convention n° 168 concernant la promotion de l'emploi et la protection contre le chômage, adoptée à Genève le 21 juin 1998 par la Conférence internationale du Travail lors de sa soixante-quinzième session sortira, en ce qui concerne la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, son plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 décembre 1998.

Le Membre du Collège réuni  
compétent pour la politique de Santé,

J. CHABERT

Le Membre du Collège réuni  
compétent pour la politique de Santé,

H. HASQUIN

Le Membre du Collège réuni  
compétent pour la politique d'Aide aux personnes,

D. GOSUIN

Le Membre du Collège réuni  
compétent pour la politique d'Aide aux personnes,

R. GRIJP

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :

*Session ordinaire 1997-1998* : B-67/1 Projet d'ordonnance. — B-67/2 Rapport (renvoi).

*Compte rendu intégral* : Discussion et adoption. — Séance du 20 novembre 1998.

N. 99 — 629

[98/31580]

**10 DECEMBER 1998.** — Ordonnantie houdende instemming met het Verdrag nr. 168 betreffende de bevordering van de werkgelegenheid en de bescherming tegen werkloosheid, aangenomen te Genève op 21 juni 1998 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar vijfenzeventigste zitting (1)

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

**Art. 2.** Het Verdrag nr. 168 betreffende de bevordering van de werkgelegenheid en de bescherming tegen werkloosheid, aangenomen te Genève op 21 juni 1998 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar vijfenzeventigste zitting zal, wat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 10 december 1998.

Het Lid van het Verenigd College  
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,

J. CHABERT

Het Lid van het Verenigd College  
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid,

H. HASQUIN

Het Lid van het Verenigd College  
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,

D. GOSUIN

Het Lid van het Verenigd College  
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen,

R. GRIJP

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie :

*Gewone zitting 1997-1998* : B-67/1 Ontwerp van ordonnantie. — B-67/2 Verslag (verwijzing).

*Volledig verslag* : Bespreking en aanneming. — Vergadering van 20 november 1998.